FORUM
Permanent Forum of Civil Society
Forum Permanent de la Société Civile
Ständiges Forum der Zivilgesellschaft

COMMUNIQUÉ DE PRESSE **2010-03 - DECEMBER 11, 2010** ***PRESS RELEASE***

LE FORUM REVENDIQUE
LE REFERENDUM PANEUROPEEN

Au terme des débats sur la nécessité d'un **PACTE SOCIETAL EUROPEEN** qui ont eu lieu le 6 décembre 2010 au Comité économique et social européen (CESE)[1], les participants se sont déclarés soucieux de donner substance à la volonté de *"poursuivre le processus créant une Union sans cesse plus étroite entre les peuples de l'Europe"* en initiant la réflexion sur les **BIENS & DROITS COLLECTIFS.** Pour ce faire, ils ont convenu des priorités suivantes :

1. **Revendiquer** à l'occasion de la modification ciblée du Traité voulue par les États membres, que soit instauré **un système de référendum paneuropéen** pour restituer du pouvoir aux citoyens européens dans l'élaboration et la promulgation des règles de leur VIVRE ENSEMBLE.

2. Proposer au **CESE** l'organisation d'une rencontre de la société civile européenne[2] en vue de préciser l'instrument politique le plus pertinent pour élaborer, adopter et mettre en œuvre les politiques décrites dans le rapport intitulé **POUR UN PACTE SOCIETAL EUROPEEN**[3].

3. Inviter l'**Université européenne de Florence** et le **Bureau des Conseillers politiques européens** (BEPA) à animer des groupes de réflexion au sein des sociétés civiles de tous les États membres sur les thèmes de la répartition des richesses, des droits et obligations citoyennes, de l'immigration et la démographie.

4. Inviter le **Mouvement européen international** (MEI) à mobiliser la Blogosphère et le Web pour travailler d'ici la Conférence des Nations Unies de 2012 à la mise en œuvre des éléments d'un Pacte sociétal via les réseaux sociaux de l'Union européenne.

Bruxelles, le 11 décembre 2010.

THE FORUM DEMANDS
THE PAN-EUROPEAN REFERENDUM

*After discussions on the need for **A EUROPEAN SOCIETAL COMPACT** held on December 6, 2010 at the European Economic and Social Committee (EESC)[4], participants were eager to give substance to the commitment* "to continue the process of creating an ever closer Union among the peoples of Europe" *by launching the reflexion on **COMMON ASSETS & RIGHTS**. To do this, they agreed the following priorities:*

1. *On the occasion of the targeted modification of the Treaty required by Member States, **to demand an effective system of pan-European referendum** in order to restore power to European citizens in the elaboration and promulgation of the rules relative to their LIVING TOGETHER.*

2. *To propose that the **EESC** organizes a meeting of European civil society[5] to identify the most relevant political instrument to develop, adopt and implement the policies described in the report entitled **TOWARDS A EUROPEAN SOCIETAL COMPACT**[6].*

3. *To invite **the European University of Florence** and the **Bureau of European Policy Advisers** (BEPA) to facilitate reflexion groups within civil society in all Member States on the issues of wealth distribution, citizens' rights and duties, immigration and demography.*

4. *In view of the United Nations Conference of 2012, to invite the **European Movement International** (EMI) to mobilize the blogosphere and the Web in order to collect suggestions on ways how to implement a Societal Compact through the social networks of the European Union.*

Brussels, 11 December 2010.

---

1 Voir : http://forum-civil-society.org/spip.php?rubrique53
2 Eventuellement sous la forme d'une AGORA citoyenne en collaboration avec le Parlement européen
3 Voir : http://forum-civil-society.org/spip.php?article452
4 See: http://en.forum-civil-society.org/spip.php?rubrique44
5 Possibly as a Citizens' AGORA in cooperation with the European Parliament
6 See: http://en.forum-civil-society.org/spip.php?article226

SIÈGE SOCIAL
Square de Meeus, 25 - BE 1000 Bruxelles (Belgique)
Téléphone : + (32) 2 508 30 84 – Fax + (32) 2 508 30 89
http://www.forum-civil-society.org

SECRÉTARIAT ET ADMINISTRATION
Avenue du Rond Point, 10 - BE-1330 Rixensart (Belgique)
Téléphone & Fax : +32 2 652 27 82
Courriel : philippe.grosjean@skynet.be